

TEST REPORT



NO.: ZJWT250307751

Page 1 of 14 Pages

Sample Description: Sun Lounger Set

Model/Specification/Grade: 84K-230V00/84K-230V01/84K-230V02/84K-230V03

Applicant: ZHEJIANG JIAWO TOURIST PRODUCTS CO.,LTD

Applicant Address: No.5, Xiaokeng Industrial Zone, Zhenbu Town, Qingtian County, Lishui
City, Zhejiang Province

Date of Receipt: 2025-12-17

Test Period: 2025-12-17 to 2025-12-25

Test Location: Science and Innovation Park, 398 Mahuan Road, Binhai New District,
Shaoxing City, Zhejiang

SMQ Group (Zhejiang) Quality Technology
Service Co., Ltd (Stamp)

Issue Date: 2025-12-26

Approved by:

Li Li

Signature:

Li Li



TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 2 of 14 Pages

Sample Information:

Sample Description: Sun Lounger Set

Trade Mark: -----

SKU No.: -----

Model/Specification/Grade: 84K-230V00/84K-230V01/84K-230V02/84K-230V03

Client Reference Information: -----

Serial/Batch No. of Sample: -----

Item No.: -----

Manufactured Date: -----

P.O. / Ref No.: -----

Manufacturer: ZHEJIANG JIAWO TOURIST PRODUCTS CO.,LTD

Manufacturer Address: -----

Sample Quantity: 1pc

Buyer: -----

Country of Origin: -----

Country to Destination: -----

Sample Description before Testing: Normal

Remarks: -----

Client Information:

Applicant: ZHEJIANG JIAWO TOURIST PRODUCTS CO.,LTD

Applicant Address: No.5, Xiaokeng Industrial Zone, Zhenbu Town, Qingtian County, Lishui City,
Zhejiang Province

Applicant Telephone: -----

Applicant Post Code: -----

Test Information:

Date of Receipt: 2025-12-17

Applicant No.: 250303294

Environment Condition: (20~30) °C , (50~70) %RH

Sampling Method: Delivered by Applicant

Judgment Basis: 1. EN 581-1:2017, Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and
contract use - Part 1: General safety requirement

2. EN 581-2:2015+AC:2016, Outdoor furniture - Seating and tables for camping,
domestic and contract use - Part 2: Mechanical safety requirements and test
methods for seating

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 3 of 14 Pages

Test Standard: 1. EN 1728:2012 + AC:2013, Furniture - Seating - Test methods for the determination of strength and durability
2. EN 1022:2005, Domestic furniture - Seating - Determination of stability
3. EN 1022:2023, Furniture - Seating - Determination of stability

Test Conclusion:

1. The tested sample COMPLIED with the above standard: EN 581-1:2017.
2. The tested sample COMPLIED with the above standard: EN 581-2:2015+AC:2016 (Test level: camping level).

Tested by:

XuHanzhan

Xu Hanzhan

Checked by:

Xie Jianwei

Xie Jianwei

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 4 of 14 Pages

Test Result:

1.EN 581-1:2017 Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 1: General safety requirements.

CLAUSE	REQUIREMENT	Result	REMARKS (nominal and actual values)
5.1	General	P	/
5.2	Tubular components	P	/
5.3.1	Shear and squeeze points when erecting, adjusting and folding away	P	/
5.3.2	Shear and squeeze points under the influence of powered mechanisms	N/A	/
5.3.3	Shear and squeeze points during use	P	/

Note:

P: Pass

F: Fail

N/A: Not Applicable

N/R: Not Required

***** End of Page *****

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 5 of 14 Pages

2.EN 581-2:2015 + AC:2016 Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 2:
Mechanical safety requirements and test methods for seating.

(Reference test methods- EN 1728:2012&EN 1022:2005)

CLAUSE	REQUIREMENT	Result	REMARKS (nominal and actual values)
EN 1728:2012 clause 6.4	Seat static load and back static load test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.5	Seat front edge static load	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.17	Combined seat and back durability test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.19	Durability test on seating with a multi-position back rest	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.11	Arm rest static load test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.20	Arm rest durability test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.15	Leg forward static load test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.16	Leg sideways static load test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.24	Seat impact test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 6.8	Foot rest static load test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 8.2	Seat and back static load test	P	Seat Force:1100N Cycles: 10
EN 1728:2012 clause 8.3	Additional seat and leg rest static load test	P	Seat Load:750N Force:600N
EN 1728:2012 clause 8.4.1	Seat and back durability test	P	Seat Force:750N Back Force:250N Cycles:12,500
EN 1728:2012 clause 8.4.2	Additional seat durability test	P	Force:750N Cycles:5,000
EN 1728:2012 clause 8.5	Durability test on back rest mechanism	P	Force:190N Cycles:5,000
EN 1728:2012 clause 8.6	Arm rest static load test	N/A	/
EN 1728:2012 clause 8.7	Arm rest durability test	N/A	/

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 6 of 14 Pages

CLAUSE	REQUIREMENT	Result	REMARKS (nominal and actual values)
EN 1728:2012 clause 8.8	Impact test	P	Drop height: 140mm Cycles:10
EN 1728:2012 clause 8.9	Lifting test for mobile loungers	N/A	/
EN 1022:2005 6.2	Forward stability	N/A	/
EN 1022:2005 6.6	Rearward stability	N/A	/
EN 1022:2005 6.4&6.5	Sideways stability	N/A	/
Annex A. A.1.2	Forward stability	P	No overturning was found during the test.
EN 1022:2005 6.6&7.5	Rearward stability	P	No overturning was found during the test.
Annex A. A.1.1	Sideways stability	P	No overturning was found during the test.
EN 1022:2005 7.5	Reclining chairs with footrest	N/A	/
8	Information for use	P	/

Note:

P: Pass

F: Fail

N/A: Not Applicable

N/R: Not Required

***** End of Page *****

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 7 of 14 Pages

2.EN 581-2:2015 + AC:2016 Outdoor furniture - Seating and tables for camping, domestic and contract use - Part 2:
Mechanical safety requirements and test methods for seating.

8 Information for use	Rating	Note
8.1 General Instruction for use shall be provided in the language(s) of the country where the seating are sold. These instructions shall be headed "IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY" in letters no less than 5 mm high, unless if the following information are permanently marked on the product. It shall contain at least the following details:	P	/
name and address of the manufacturer/supplier/retailer;	P	/
conditions for use of the product (domestic, camping or contract).	P	/
If applicable:	/	/
assembly instructions;	P	/
instructions for the care and maintenance of the seating;	P	/
if the seating is fitted with seat height adjustments with energy accumulators, an additional note is required pointing out that only trained personnel may replace or repair seat height adjustments components with energy accumulators	N/A	/
8.2 Marking for loungers Loungers equipped with wheels, but not intended to be lifted and moved with a person in it shall be permanently marked with the pictogram as shown in Figure 2. The smallest dimension of the pictogram shall not be less than 25 mm.	N/A	/

Note:

P: Pass

F: Fail

N/A: Not Applicable

N/R: Not Required

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 8 of 14 Pages

3.EN 1022:2023, Furniture - Seating - Determination of stability.

Clause 7.3: Test methods for assessing stability of all seating except loungers

Test Code	Tested Property	Criterion	Requirement	Test Results	Comments
1	Forwards overturning	EN 1022:2023 Clause 7.3.1	The seating shall not overturn.	N/A	/
2	Forwards overturning for seating with foot rest	EN 1022:2023 Clause 7.3.2		N/A	/
3	Corner stability test	EN 1022:2023 Clause 7.3.3		N/A	/
4	Sideways overturning, all seating without arm rests	EN 1022:2023 Clause 7.3.4		N/A	/
5	Sideways overturning, all other seating	EN 1022:2023 Clause 7.3.5		N/A	/
6	Rearwards overturning all seating with back rests	EN 1022:2023 Clause 7.3.6		N/A	/

Note:
P: Pass
F: Fail
N/A: Not Applicable
N/R: Not Required

***** End of Page *****

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 9 of 14 Pages

3.EN 1022:2023, Furniture - Seating - Determination of stability.

Clause 7.4: Additional test procedures for seating with reclining back rests

Test Code	Tested Property	Criterion	Requirement	Test Results	Comments
1	Tilting seating	EN 1022:2023 Clause 7.4.2	The seating shall not overturn.	N/A	/
2	Reclining seating with leg rest	EN 1022:2023 Clause 7.4.3		N/A	/
3	Reclining seating without leg rest	EN 1022:2023 Clause 7.4.4		N/A	/
4	Rearwards stability test for rocking chairs	EN 1022:2023 Clause 7.4.5		N/A	/

Note:
P: Pass
F: Fail
N/A: Not Applicable
N/R: Not Required

***** End of Page *****

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 10 of 14 Pages

3.EN 1022:2023, Furniture - Seating - Determination of stability.

Clause 8: Test methods for stability of loungers

Test Code	Tested Property	Criterion	Requirement	Test Results	Comments
1	Forwards overturning	EN 1022:2023 Clause 8.3.1	The seating shall not overturn.	P	/
2	Sideways overturning	EN 1022:2023 Clause 8.3.2		P	/
3	Rearwards stability - Upright position	EN 1022:2023 Clause 7.3.6		P	/
4	Rearwards stability - Recline position	EN 1022:2023 Clause 7.4.3		P	/

Note:
P: Pass
F: Fail
N/A: Not Applicable
N/R: Not Required

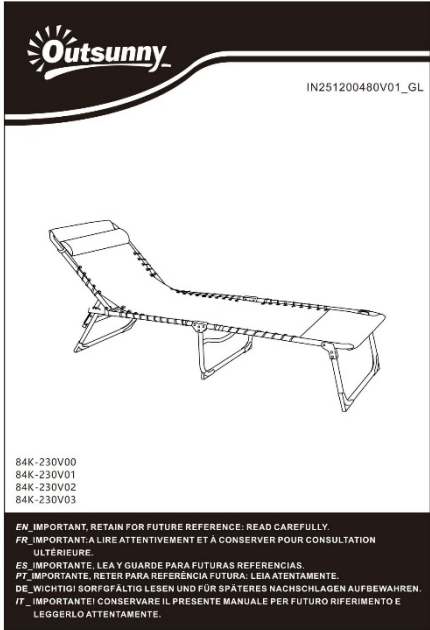
***** End of Page *****

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 11 of 14 Pages

Received instruction:

Received instruction (view 1)  IN251200480V01_GL 84K-230V00 84K-230V01 84K-230V02 84K-230V03 EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY. FR_IMPORTANT A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS. PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERENCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE. DE_WICHTIG! SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.	Received instruction (view 2) EN ORIGINAL INSTRUCTIONS IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY. Read carefully before using the product. This product is designed for outdoor use, such as in gardens, terraces, swimming pools, beaches, or campsites, depending on the model purchased. Only for camping use. TIPS FOR USE • Use the product on a flat, firm, and stable surface. • Keep the product away from heat sources and direct flames. • Avoid overloading the structure, respecting the maximum weight indicated in the specifications for your model. • To prolong the useful life, we recommend using a protective cover when the product is not in use. For folding models, store in a dry, protected place during periods of cold or rain. ASSEMBLY • Make sure you have all the parts before you begin, and fit and secure all parts according to the manual. • Check that the structure is stable and secure. • Test the opening/closing mechanism, if applicable. MAINTENANCE AND CLEANING • Clean the structure regularly with a soft, damp cloth. • For fabrics or tarpaulins, use mild soap and warm water. Avoid abrasive products. • Inspect the product frequently for signs of wear, rust, loose parts, or tears in the fabric. • If the fabric or cushions are damaged, avoid using the product and contact our customer service department. STORAGE CONDITIONS • Store the product in a dry, clean, well-ventilated, and protected place, especially during winter or long periods of non-use. • Make sure fabrics and cushions are completely dry before storing them to prevent mold and unpleasant odors. SAFETY WARNINGS • Be careful with metal edges or moving parts during assembly or transport—risk of cuts. • Use the product only for its intended purpose. Avoid climbing, jumping, or applying excessive force to the structure. • If there is a backrest, When you adjust the backrest, make sure your fingers are safe and out of harm's way. • If it has wheels, do not lift or move it while someone is sitting on it. • The manufacturer is not responsible for damage caused by misuse, improper assembly, or prolonged exposure to extreme weather conditions. • In case of damage to the structure or moving parts, stop using the product and contact customer service. 1
Received instruction (view 3) FR INSTRUCTIONS D'ORIGINE IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE Lisez attentivement avant d'utiliser le produit. Ce produit est conçu pour une utilisation en extérieur, comme dans les jardins, sur les terrasses, au bord des piscines, sur les plages ou dans les campings, selon le modèle acheté. Seulement pour usage camping CONSEILS D'UTILISATION • Utilisez le produit sur une surface plane, ferme et stable. • Eloignez le produit des sources de chaleur et des flammes directes. • Évitez de surcharger la structure, en respectant le poids maximal indiqué dans les spécifications de votre modèle. • Pour prolonger la durée de vie du produit, nous vous recommandons d'utiliser une housse de protection lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour les modèles pliants, rangez-les dans un endroit sec et protégé pendant les périodes de froid ou de pluie. ASSEMBLAGE • Assurez-vous d'avoir toutes les pièces avant de commencer, puis assemblez et fixez toutes les pièces conformément au manuel. • Vérifiez que la structure est stable et sécurisée. • Testez le mécanisme d'ouverture/fermeture, le cas échéant. ENTRETIEN ET NETTOYAGE • Nettoyez régulièrement la structure à l'aide d'un chiffon doux et humide. • Pour les tissus ou les bâches, utilisez du savon doux et de l'eau tiède. Évitez les produits abrasifs. • Inspectez fréquemment le produit pour détecter tout signe d'usure, de rouille, de pièces desserrées ou de déchirures dans le tissu. • Si le tissu ou les coussins sont endommagés, évitez d'utiliser le produit et contactez notre service clientèle. CONDITIONS DE STOCKAGE • Stockez le produit dans un endroit sec, propre, bien ventilé et protégé, en particulier pendant l'hiver ou les longues périodes d'inutilisation. • Assurez-vous que les tissus et les coussins sont complètement secs avant de les ranger afin d'éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ • Faites attention aux bords métalliques ou aux pièces mobiles lors du montage ou du transport, car ils présentent un risque de coupure. • Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Évitez de grimper, de sauter ou d'exercer une force excessive sur la structure. • S'il y a un dossier, veillez à ce que vos doigts soient en sécurité et hors de danger lorsque vous le réglez. • S'il est équipé de roulettes, ne le soulevez pas et ne le déplacez pas lorsque une personne est assise dessus. • Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation, un montage incorrect ou une exposition prolongée à des conditions météorologiques extrêmes. • En cas de dommages à la structure ou aux pièces mobiles, cessez d'utiliser le produit et contactez le service clientèle. 2	Received instruction (view 4) ES INSTRUCCIONES ORIGINALES IMPORTANTE – CONSERVE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS Lea atentamente antes de utilizar el producto. Este producto ha sido diseñado para su uso en exteriores, como jardines, terrazas, piscinas, playas o campings, según el modelo adquirido. Solamente para uso camping CONSEJOS DE USO • Utilice el producto sobre una superficie plana, firme y estable. • Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y llamas directas. • Evite sobrecargar la estructura, respetando el peso máximo indicado en las especificaciones de su modelo. • Para prolongar la vida útil, recomendamos usar una funda protectora cuando el producto no esté en uso. En los modelos plegables, guárdelo en un lugar seco y protegido durante periodos de frío o lluvia. MONTAJE • Asegúrese de tener todas las piezas antes de comenzar y encaje y fije todas las partes según el manual. • Compruebe que la estructura esté estable y segura. • Pruebe el mecanismo de apertura/cierre, si corresponde. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA • Limpie regularmente la estructura con un paño suave y húmedo. • Para tejidos o lonas, utilice jabón neutro y agua tibia. Evite productos abrasivos. • Inspeccione el producto frecuentemente para detectar signos de desgaste, óxido, piezas sueltas o rasgaduras en los tejidos. • Si lo tejido o cojines están dañados, evite usar el producto y contacte con nuestro servicio de atención al cliente. CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO • Guarde el producto en un lugar seco, limpio, bien ventilado y protegido, especialmente durante el invierno o largos periodos sin uso. • Asegúrese de que los tejidos y cojines estén completamente secos antes de guardarlos para evitar moho y malos olores. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD • Tenga cuidado con bordes metálicos o piezas móviles durante el montaje o transporte — riesgo de cortes. • Utilice el producto únicamente para el uso indicado. Evite subir, saltar o aplicar fuerza excesiva sobre la estructura. • Si hay un respaldo, Cuando ajuste el respaldo, asegúrese de que sus dedos están seguros y fuera de peligro. • Si tiene ruedas, no lo levante ni lo mueva mientras haya alguien sentado en él. • El fabricante no se responsabiliza por daños causados por un uso incorrecto, montaje inadecuado o exposición prolongada a condiciones meteorológicas extremas. • En caso de daños en la estructura o piezas móviles, deje de usar el producto y contacte con el servicio de atención al cliente. 3

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 12 of 14 Pages

Received instruction (view 5)

PT **INSTRUÇÕES ORIGINAIS**

IMPORTANTE – GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS

Leia atentamente antes de utilizar o produto.
Este produto foi concebido para uso em ambientes exteriores, como jardins, varandas, piscinas, praias ou parques de campismo, conforme o modelo adquirido.
Produto para uso em acampamentos

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

- Utilize o produto sobre uma superfície plana, firme e estável.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor e de chamas diretas.
- Evite sobrecarregar a estrutura, respeitando o peso máximo indicado nas especificações do seu modelo.
- Para prolongar a vida útil, recomendamos o uso de uma capa protetora quando o produto não estiver em uso. Nos modelos dobráveis, guarde-o num local seco e protegido durante períodos de frio ou chuva.

MONTAGEM

- Confirme que tem todas as peças antes de começar e encaixe e fixe todas as partes conforme o manual.
- Verifique se a estrutura está estável e segura.
- Teste o mecanismo de abrir/fechar, se aplicável.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

- Limpe regularmente a estrutura com um pano macio e húmido.
- Para tecidos ou lonas, utilize sabão neutro e água morna. Evite produtos abrasivos.
- Inspeccione o produto com frequência para verificar sinais de desgaste, ferrugem, peças soltas ou rasgos em tecidos.
- Se o tecido ou almofadas estiverem danificadas, evite o uso e contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

- Guarde o produto num local seco, limpo, bem ventilado e protegido, especialmente durante o inverno ou longos períodos sem uso.
- Certifique-se de que os tecidos e almofadas estejam completamente secos antes de guardar, para evitar bolor e maus odores.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Tenha cuidado com arestas metálicas ou peças móveis durante a montagem ou o transporte — risco de cortes.
- Utilize apenas conforme indicado. Evite subir, saltar ou aplicar força excessiva sobre a estrutura.
- Se houver um encosto, ao ajustá-lo, certifique-se de que os seus dedos estão seguros e fora de perigo.
- Se houver rodas, não levante nem mova enquanto alguém estiver sentado nele.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uso incorreto, montagem inadequada ou exposição prolongada a condições meteorológicas extremas.
- Em caso de danos na estrutura ou em partes móveis, pare de usar o produto e contacte o apoio ao cliente.



4

Received instruction (view 6)

DE **ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG**

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Dieses Produkt ist für den Außenbereich konzipiert, z. B. für Gärten, Terrassen, Schwimmbäder, Strände oder Campingplätze, je nach gekauftem Modell.
Nur für den Camping-Gebrauch bestimmt

TIPPS ZUR VERWENDUNG

- Verwenden Sie das Produkt auf einer ebenen, festen und stabilen Oberfläche.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und offenen Flammen fern.
- Überlasten Sie die Konstruktion nicht und beachten Sie das in den technischen Daten Ihres Modells angegebene Höchstgewicht.
- Um die Lebensdauer zu verlängern, empfehlen wir, das Produkt bei Nichtgebrauch mit einer Schutzhaube abzudecken. Klappmodelle sollten bei Kälte oder Regen an einem trockenen, geschützten Ort aufbewahrt werden.

MONTAGE

- Vergewissern Sie sich vor Beginn, dass alle Teile vorhanden sind, und montieren und befestigen Sie alle Teile gemäß der Anleitung.
- Überprüfen Sie, ob die Struktur stabil und sicher ist.
- Testen Sie gegebenenfalls den Öffnungs-/Schließmechanismus.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Reinigen Sie die Struktur regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie für Stoffe oder Planen milde Seife und warmes Wasser. Vermeiden Sie scheuernde Produkte.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß, Rost, lose Teile oder Risse im Stoff.
- Wenn der Stoff oder die Polster beschädigt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

LAGERBEDINGUNGEN

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sauberen, gut belüfteten und geschützten Ort, insbesondere im Winter oder bei längerer Nichtbenutzung.
- Stellen Sie sicher, dass Stoffe und Kissen vollständig trocken sind, bevor Sie sie lagern, um Schimmel und unangenehme Gerüche zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Seien Sie vorsichtig mit Metallkanten oder beweglichen Teilen während der Montage oder des Transports — Schnittgefahr.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Vermeiden Sie es, auf das Produkt zu klettern, zu springen oder übermäßige Kraft auf die Struktur auszuüben.
- Wenn das Produkt eine Rückenlehne hat, achten Sie beim Verstellen der Rückenlehne darauf, dass Ihre Finger sicher und außer Reichweite sind.
- Wenn das Produkt Räder hat, heben oder bewegen Sie es nicht, während jemand darauf sitzt.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Montage oder längere Einwirkung extremer Wetterbedingungen verursacht werden.
- Bei Beschädigungen der Struktur oder beweglicher Teile stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.



5

Received instruction (view 7)

IT **ISTRUZIONI ORIGINALI**

IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Leggere attentamente prima di utilizzare il prodotto.
Questo prodotto è progettato per l'uso all'aperto, ad esempio in giardini, terrazze, piscine, spiagge o campeggi, a seconda del modello acquistato.
Solo per uso campeggio

CONSIGLI PER L'USO

- Utilizzare il prodotto su una superficie piana, solida e stabile.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fiamme dirette.
- Evitare di sovraccaricare la struttura, rispettando il peso massimo indicato nelle specifiche del proprio modello.
- Per prolungarne la durata, si consiglia di utilizzare una copertura protettiva quando il prodotto non è in uso. Per i modelli pieghevoli, conservare in un luogo asciutto e protetto durante i periodi di freddo o pioggia.

MONTAGGIO

- Assicurarsi di avere tutti i componenti prima di iniziare a montare e fissare tutte le parti secondo le istruzioni del manuale.
- Verificare che la struttura sia stabile e sicura.
- Provare il meccanismo di apertura/chiusura, se applicabile.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- Pulire regolarmente la struttura con un panno morbido e umido.
- Per i tessuti o i teloni, utilizzare sapone neutro e acqua calda. Evitare prodotti abrasivi.
- Ispezionare frequentemente il prodotto per verificare la presenza di segni di usura, ruggine, parti allentate o strappi nel tessuto.
- Se il tessuto o i cuscini sono danneggiati, evitare di utilizzare il prodotto e contattare il nostro servizio clienti.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, pulito, ben ventilato e protetto, soprattutto durante l'inverno o in caso di lunghi periodi di inutilizzo.
- Assicurarsi che i tessuti e i cuscini siano completamente asciutti prima di riporli, per evitare la formazione di muffa e odori sgradevoli.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Prestare attenzione ai bordi metallici o alle parti mobili durante il montaggio o il trasporto: rischio di tagli.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Evitare di arrampicarsi, saltare o applicare una forza eccessiva alla struttura.
- Se è presente uno schienale, quando lo si regola assicurarsi che le dita siano al sicuro e fuori pericolo.
- Se è dotato di ruote, non sollevarlo o spostarlo mentre qualcuno è seduto sopra.
- Il produttore non è responsabile per danni causati da uso improprio, montaggio errato o esposizione prolungata a condizioni climatiche estreme.
- In caso di danni alla struttura o alle parti mobili, interrompere l'uso del prodotto e contattare il servizio clienti.



6

Received instruction (view 8)

PL **ORYGINALNE INSTRUKCJE**

WAŻNE, ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAĆ UWAGNIE.

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję.
Produkt ten jest przeznaczony do użytku na zewnątrz, np. w ogrodach, na tarasach, przy basenach, na placach lub kempingach, w zależności od zakupionego modelu.
Tylko do użytku kempingowego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Produkt należy używać na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni.
- Produkt należy trzymać z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego ognia.
- Należy unikać przeciążania konstrukcji, przestrzegając maksymalnej wagi wskazanej w specyfikacji danego modelu.
- Aby przedłużyć żywotność produktu, zalecamy stosowanie pokrowca ochronnego, gdy produkt nie jest używany. Modele składane należy przechowywać w suchym, chronionym miejscu w okresie zimy lub deszczu.

MONTOWANIE

- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że masz wszystkie części, a następnie zamontuj i zamocuj wszystkie części zgodnie z instrukcją.
- Sprawdź, czy konstrukcja jest stabilna i bezpieczna.
- Przetestuj mechanizm otwierania/zamykania, jeśli dotyczy.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Regularnie czyść konstrukcję miękką, wilgotną ściereczką.
- W przypadku tkanin lub plandyn używaj łagodnego mydła i ciepłej wody. Unikaj produktów ściernych.
- Często sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia, rdzy, luźnych części lub rozdarcia tkaniny.
- Jeśli tkanina lub poduszki są uszkodzone, nie używaj produktu i skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

WARUNKI PRZECZYSZCZANIA

- Produkt należy przechowywać w suchym, czystym, dobrze wentylowanym i chronionym miejscu, zwłaszcza w okresie zimowym lub podczas długich okresów nieużywania.
- Przed przechowywaniem należy upewnić się, że tkaniny i poduszki są całkowicie suche, aby zapobiec powstawaniu pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas montażu lub transportu należy zachować ostrożność w pobliżu metalowych krawędzi lub ruchomych części — istnieje ryzyko skaleczenia.
- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Należy unikać wspinania się, skakania lub wywierania nadmiernej siły na konstrukcję.
- Jeśli produkt posiada oparcie, podczas jego regulacji należy upewnić się, że palce są bezpieczne i nie są narażone na niebezpieczeństwo.
- Jeśli produkt posiada kółka, nie należy go podnosić ani przenosić, gdy ktoś na nim siedzi.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłowym montażem lub długotrwałym narażeniem na ekstremalne warunki pogodowe.
- W przypadku uszkodzenia konstrukcji lub ruchomych części należy zaprzestać użytkowania produktu i skontaktować się z obsługą klienta.

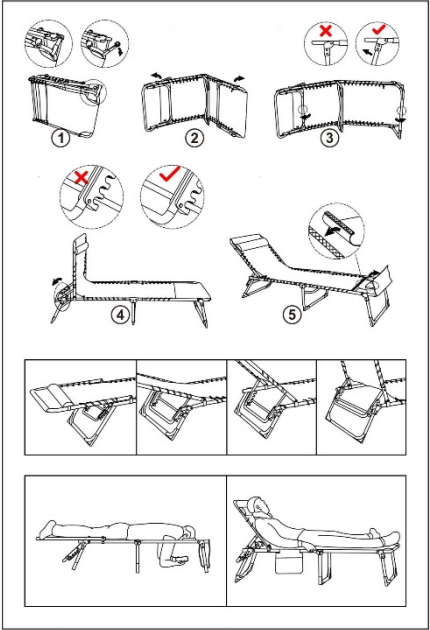


7

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 13 of 14 Pages

Received instruction (view 9)	Received instruction (view 10)
RO INSTRUCȚIUNI ORIGINALE IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE. Citiți cu atenție înainte de a utiliza produsul. Acest produs este conceput pentru utilizare în aer liber, cum ar fi în grădini, terase, piscine, plaje sau campinguri, în funcție de modelul achiziționat. Numai pentru utilizare în camping. SFATURI DE UTILIZARE • Utilizați produsul pe o suprafață plană, fermă și stabilă. • Țineți produsul departe de surse de căldură și flăcări directe. • Evitați supraîncălzirea structurii, respectând greutatea maximă indicată în specificațiile modelului dvs. • Pentru a prelungi durata de viață, vă recomandăm să utilizați o husă de protecție atunci când produsul nu este utilizat. Pentru modelele pliabile, depozitați-le într-un loc uscat și protejat în perioadele reci sau ploioase. ASAMBLARE • Asigurați-vă că aveți toate piesele înainte de a începe și montați și fixați toate piesele conform manualului. • Verificați dacă structura este stabilă și sigură. • Testați mecanismul de deschidere/închidere, dacă este cazul. ÎNȚETINERE ȘI CURĂȚARE • Curățați structura în mod regulat cu o cârpă moale și umedă. • Pentru țesături sau pliate, utilizați săpun delicat și apă caldă. Evitați produsele abrazive. • Inspectați frecvent produsul pentru a detecta semne de uzură, rugină, piese slăbite sau rupturi în țesătură. • Dacă țesătura sau pernele sunt deteriorate, evitați utilizarea produsului și contactați departamentul nostru de servicii pentru clienți. CONDIȚII DE DEPOZITARE • Depozitați produsul într-un loc uscat, curat, bine ventilat și protejat, în special în timpul iernii sau în perioadele lungi de neutilizare. • Asigurați-vă că țesăturile și pernele sunt complet uscate înainte de a le depozita, pentru a preveni apariția mușcăliului și a mirosurilor neplăcute. AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ • Aveți grijă la marginile metalice sau la părțile mobile în timpul asamblării sau transportului – risc de tăieturi. • Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput. Evitați să vă urcați, să săriți sau să aplicați o forță excesivă asupra structurii. • Dacă există un spălat, atunci când reglați spălatul, asigurați-vă că degetele sunt în siguranță și nu sunt expuse la pericol. • Dacă are roți, nu îl ridicați și nu îl mutați în timp ce cineva stă așezat pe el. • Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, asamblarea incorectă sau expunerea prelungită la condiții meteorologice extreme. • În cazul deteriorării structurii sau a părților mobile, încațați utilizarea produsului și contactați serviciul clienți.  	
Received instruction (view 11)	Received instruction (view 12)
If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below: US ☎ 001-877-644-9366 ✉ customerservice@aosom.com Imported by Aosom LLC 27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA MADE IN CHINA If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below: CA ☎ 416-792-6098 ✉ customerservice@aosom.ca Imported by Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 MADE IN CHINA Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes: FR ☎ 416-792-6098 ✉ customerservice@aosom.ca Importé par Aosom Canada Inc. 7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9 FABRIQUÉ EN CHINE If you have any questions, please contact our customer care center. Our contact details are below: UK ☎ 0044-800-240-4004 ✉ enquiries@mhstar.co.uk IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle. Nos coordonnées sont les suivantes: FR ☎ 0033-1-84166106 ✉ aosom@mhfrance.fr Importé par/Fabricant/REP: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux France FABRIQUÉ EN CHINE DE Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum. Unsere Kontaktdaten stehen unten: ☎ +49-2040-87408465 ✉ service@aosom.de ADRESSE DES IMPORTEURS/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendestraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT ES Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes: ☎ 0034-931294512 ✉ atencioncliente@aosom.es IMPORTADOR/Fabricante/REP: SPANISH AOSOM, S.L. C/ROC GROS Nº15, 08550, ELS HOSTALET DE BALENYA, SPAIN. 088285775 HECHO EN CHINA Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes: ☎ 0034-931294512 ✉ info@aosom.pt IMPORTADOR/Fabricante/REP: SPANISH AOSOM, S.L. C. ROC GROS N.15, 08550, ELS HOSTALET DE BALENYA FEITO NA CHINA IT In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito: ☎ 0039-0248471447 ✉ clienti@aosom.it IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale, Milanofori Strada 1 Palazzo F1 20057 Asago (MI) P.I. 08587220960 FATTO IN CHINA Blank	

TEST REPORT

NO.: ZJWT250307751

Page 14 of 14 Pages

Sample Photo:



*****END OF REPORT*****

重要声明

Important statement

1. 本公司保证检验检测的科学性，对检验检测的数据负责，并对委托单位所提供的样品和技术资料保密。

The company is committed to assuring the scientificness, impartiality and accuracy of all tests carried out, responsibility for test data gained, and keeping confidential of all test samples and technical documents provided.

2. 抽样按照本公司程序文件《抽样程序》和相应产品的检验检测细则的规定执行。

The sampling should be carried out according to the "sampling procedure" defined in the Procedure Document and relevant testing specifications.

3. 报告无编制、审核、批准人签字，或涂改，或未盖本公司报告专用章及骑缝章无效。未经本公司许可，不得部分复印、摘用或篡改本报告内容。复印报告未重新加盖本公司报告专用章无效。

Any report/certificate having not been signed by relevant editor, reviewer or authorized approver, or having been altered without authorization, or without both the Dedicated Report/Certificate Seal and its across-page seal is deemed to be invalid. Copying or excerpting portion of, or altering the content of the report/certificate is not permitted without the written authorization of the company. Any copy of certificates/reports without the Dedicated Report/Certificate Seal is deemed to be invalid. Any copy of certificates/reports without the Dedicated certificate/report Seal is deemed to be invalid.

4. 送样委托检验检测结果仅对来样有效：委托检验检测的样品信息及委托方信息均由委托方提供，本公司不对其真实性及准确性负责。

The test results presented in the report apply only to the tested sample. The product information and the applicant information are provided by the customer and the company assumes no responsibility for their validity and accuracy.

5. 未经公司同意，样品委托人请勿使用检验检测结果进行不当宣传。

Any use of the company test result for advertisement of the tested material or product must be approved in writing by the company.

6. 无认可认定标志的报告，仅作科研、教学或内部质量控制等用途之用。

Reports without accreditation marks are only used for scientific research, teaching or internal quality control purposes.

7. 委托方对报告有异议的，应于报告发出之日起十五日内向本公司提出。政府行政管理部门下达的监督检验任务，受检方对报告有异议的，应按政府行政管理部门文件规定及国家相关法律、法规处理。

Objection to report/certificate issued by the company should be submitted to the company within 15 days after the issuance of the test. The mandatory inspection assigned by government administrative departments shall be carried out in accordance with the documents and regulations of the government administrative department and relevant national laws and regulations if inspected parties raise any objection to the inspection.

8. 报告更改后，发出的电子版报告、报告的扫描件及传真件若无法追回，则委托方有义务将更改后的报告提供给使用原报告的相关方。

The company is not responsible for recalling the electronic version of the original report/certificate when any revision is made to them. The applicant assumes the responsibility of providing the revised version to any interested party who uses them.

9. 只申领电子报告时，相关内容和效力以电子报告为准；电子报告和纸质报告同时申领时，电子报告仅作为纸质报告的副本，相关内容和效力以同编号纸质报告为准。

The relevant content and effectiveness is subject to the electronic version of the original report which was only applied for. When an electronic report and a paper report are applied for at the same time, the electronic report is only a copy of the paper report, and the relevant content and effectiveness is subject to the paper report.

10. 检验报告二维码具浏览和下载完整报告功能，是应委托方要求所设，该二维码及其复制图能使任何人扫描获取完整的检验报告电子版，本报告持有人如需限制他人经该二维码获取检验报告内容，应自行遮盖或消除检验报告及其复制件所附二维码，我司对委托方选择检验报告二维码功能所致的信息泄露概不负责（适用于附二维码报告）。

The QR code has the function of browsing and downloading complete report. Setting this function or not is chosen by the customer. The QR code and its copy enable anyone to scan and obtain the complete electronic version of the test report. Thus, if the owner of this report needs to restrict others from obtaining the content of the test report through the QR code, he shall cover or remove the QR code attached to the test report and its copies by himself. SMQ assumes no responsibility for the information leakage caused by the customers selection of the QR code function of the test report (This clause applies to reports with QR code attached).

投诉及报告/证书真伪查询电话

Complaint hotline: 0575-81279666